

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1988 Nr. 8

A. TITEL

*Protocol bij het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand aangaande de langlopende financiering van het programma voor samenwerking inzake de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP);
Genève, 28 september 1984*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1984, 157.

Het Protocol is voorts nog ondertekend voor:

Finland	7 december 1984
Frankrijk	22 februari 1985
België	25 februari 1985
de Bondsrepubliek Duitsland	26 februari 1985
Hongarije	27 maart 1985
Bulgarije	4 april 1985
Ierland	4 april 1985

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1984, 157.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 10 april 1985 (Kamerstukken II 1984/85, 18933, nr. 1) is het Protocol in overeenstemming met artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, letter a, van de Grondwet en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van



1972, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer P. WINSEMIUS en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken W. F. VAN EEKELLEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 13 mei 1985 verleend.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1984, 157.

Behalve de aldaar genoemde Staat hebben nog de volgende Staten en organisatie in overeenstemming met artikel 9, derde lid, van het Protocol een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Noorwegen	12 maart 1985
Hongarije	8 mei 1985
Zwitserland	26 juli 1985
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland	12 augustus 1985
Zweden	12 augustus 1985
de Sovjet-Unie	21 augustus 1985
de Oekraïne	30 augustus 1985
Witrusland	4 oktober 1985
het <i>Koninkrijk der Nederlanden</i> (voor Nederland)	22 oktober 1985
Turkije	20 december 1985
Canada	4 december 1985
Denemarken	29 april 1986
Finland	24 juni 1986
de Europese Economische Gemeenschap	17 juli 1986
Bulgarije	26 september 1986
de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	7 oktober 1986
Ierland	26 juni 1987
België	5 augustus 1987
Luxemburg	24 augustus 1987
Frankrijk	30 oktober 1987

¹⁾ Onder de verklaring dat het Protocol vanaf de datum van inwerkingtreding voor de Bondsrepubliek Duitsland, mede van toepassing zal zijn op Berlijn (West).

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 9, derde lid, van het Protocol hebben de volgende Staten een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Liechtenstein	1 mei 1985
Tsjechoslowakije	26 november 1986
de Duitse Democratische Republiek ¹⁾	17 december 1986
Oostenrijk	4 juni 1987
Spanje	11 augustus 1987
Joegoslavië	28 oktober 1987

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

The German Democratic Republic declares that, in accordance with Article 3, Paragraph 1 of the Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution on Long-term Financing of the Co-operative Programme for Monitoring and Evaluation of the Long-range Transmission of Air Pollutants in Europe (EMEP) of 28 September 1984, the contributions of the German Democratic Republic will be made in national currency which can exclusively be used for deliveries and services by the German Democratic Republic. (*vertaling*)

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol treden ingevolge artikel 10, eerste lid, op 28 januari 1988 in werking voor de Staten en de organisatie die voor of op 30 oktober 1987 een akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties hebben nedergelegd.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

Ten aanzien van elke Staat of organisatie die dit Protocol na 30 oktober 1987 bekrachtigt, aanvaardt of goedkeurt, dan wel daartoe toetreedt, treedt het Protocol ingevolge artikel 10, tweede lid, in werking op de negentigste dag na de datum van nederlegging door deze Staat of organisatie van haar akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1984, 157.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 113.

Uitgegeven de *achtentwintigste* januari 1988.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK